



## 変更通知（和訳）

2020年8月3日

変更番号：CMR - 50120

### 表題：

ポリプロピレン製のトップキャップの加工方法を切削加工から成形加工へ変更

### 変更の適用範囲：

SBVMバルブのポリプロピレン製トップキャップ（以下「上蓋」と総称する）を従来の切削加工から成形加工に変更します。

下記をご参照ください：

品番	生産状況	代替品	標準品またはカスタム品 カスタム品の場合には名称を、名称がない場合には代わりに"Custom"とご記載ください
1107037	*生産終了		SBVM8/6-4-8/4 1/2FF=IN 1/4FL=OUT 生産終了*（3年以上購入されていない製品は生産終了となります）
1110829	生産中		SBVM-144-SCR 切削加工されたポリプロピレン製の上蓋
1112597	生産中		SBVM-144-SCR-F6 切削加工されたポリプロピレン製の上蓋
SBVM144	生産中		SBVM1/4OR 1/4FNPT ポリプロピレン製の蓋
SBVM846	*生産終了		SBVM 1/4OR 3/8FF OB-DEL 生産終了*（3年以上購入されていない製品は生産終了となります）

### 変更の説明：

サンゴバンガーデングローブは製品のサプライチェーンを合理化し、その事業継続性を高める継続的な取り組みの中で、Furon®SBVMの切削加工ハウジング向けに使用される上蓋に小規模な変更を実施いたしました。上蓋を切削加工品から成形加工品に変更する目的は納期の短縮です。

### 変更の影響/リスク評価：

この加工方法の変更によるSBVMハウジングの接続性、形状、操作性および仕様に影響はありません。従来型の切削ハウジングの上蓋を使用しているお客様は、加工方法の変更後も性能に対して違いがなくバルブを使用することが可能である為、使用方法を変更する必要はありません。また、本改良で組み立てられたバルブの品番に変更はありません。

**バリデーション計画：**

- ・ サンゴバンガーデングローブは広範囲にわたるエンジニアリング分析を経て、現在のSBVMハウジング向けの上蓋の加工方法について切削加工から変更することを決定しました。
- ・ 開発されたこれらの成形加工の上蓋は、公表されている仕様範囲の下での性能の検証を含めてガーデングローブ R&D ラボラトリーで徹底的に評価が実施されました。
- ・ 検査成績書は、ラボラトリーの監査の際に確認いただけます。

**変更実施日：**

- ・ SBVMハウジング向けの上蓋の変更は、2021年1月31日以降に出荷される全てのSBVMハウジングに実施されます。
- ・ 2021年1月31日以降に納入されるSBVMハウジングには、成形加工により加工されている上蓋が使用されます。

**次のステップ：**

- ・ 変更実装日より前に本通知に関するご質問やご懸念事項等ございましたら、カスタマーサービス、担当営業あるいは以下の連絡先にお問い合わせください。



Vincent (Ngoc)Trinh  
品質エンジニア ライフサイエンス  
Tel: 714-238-1339  
Email: [ngoc.trinh@saint-gobain.com](mailto:ngoc.trinh@saint-gobain.com)



Gregory Valencia  
サプライチェーンマネージャー  
Tel: 714-688-2631  
Email: [gregory.j.valencia@saint-gobain.com](mailto:gregory.j.valencia@saint-gobain.com)

サンゴバン株式会社 機能樹脂事業部  
ライフサイエンスグループ  
〒391-0106 長野県諏訪郡原村10801-5  
Tel : 050-8882-6342  
Email: [ls-japan@saint-gobain.com](mailto:ls-japan@saint-gobain.com)  
【FLS-ALE-131】